

**Palestina, oggi il voto**

(Servizio a pagina 8)

Clima disteso e cordiale, ma tanti affondi, per il faccia a faccia in stile Usa tra i due candidati del centrosinistra

# Match tv Bersani-Renzi, ma a rischio primarie Pdl

**Bersani: "Equitalia non l'ho inventata io". Il sindaco di Firenze: "Fatto poco e tu eri al governo". Disaccordi sul tema delle alleanze, il segretario Pd: "L'ultima volta da soli ed ha vinto Berlusconi". Renzi: "No a Casini"**

ROMA - "Se qui non vogliamo né l'Udc né Vendola, ricordo che l'ultima volta che abbiamo voluto fare tutto da soli ha vinto Berlusconi. Bisogna essere umili e aprirsi". Così Pier Luigi Bersani rivendica la scelta dell'alleanza tra progressisti e moderati in uno dei duelli contro il sindaco di Firenze Matteo Renzi durante la sfida tv in vista del ballottaggio dopo le primarie del centrosinistra.

Il segretario del Pd dice che bisogna "lavorare con chi ha avuto una posizione diversa su Monti rispettando la nostra, Sel è forza nettamente europeista, che parteciperà progressivamente alle riunioni dei socialisti europei. Ci sono differenze programmatiche ma sull'asse principale ci siamo. E Rispetto a Monti tutti sentiamo che dobbiamo andare un po' oltre, senza negare il rigore ma mettendoci più equità e lavoro". Renzi, però, non è convinto e replica: "Non dovremmo fare l'accordo con Casini: Vendola dice che vuole sentire profumo di sinistra, questo è profumo di inciucio". Intanto, sul fronte Pdl, si assiste a primarie intermittenti. Confermata appena una settimana fa per il 16 dicembre, la consultazione sembra nuovamente destinata a rimanere nel libro dei sogni. Soprattutto in quelli di Angelino Alfano che, dopo aver detto di averle "fortissimamente" volute, si sarebbe reso conto che il vero rischio era quello di ritrovarsi in rotta totale con il Cavaliere e contemporaneamente abbandonato dagli ex An. Resta in auge il piano A, quello di un ritorno a Forza Italia. Soltanto che si tratterebbe piuttosto di un restyling del vecchio Pdl, magari da tenere a battesimo con una convention da svolgere prima di Natale. Le ultime riserve di Silvio Berlusconi dovrebbero essere sciolte nel week end, dopo che sarà chiaro l'esito delle primarie del Pd.

(Servizio a pagina 6)

## MALTEMPO

### Tornado sull'Ilva, feriti e un disperso

ROMA - Il maltempo getta lo stato d'allerta su tutta la Penisola. In Puglia 4 morti sulla strada mentre sono 38 i feriti per la tromba d'aria che si è abbattuta sullo stabilimento tarantino dell'Ilva. Un operaio, caduto in mare, è ancora disperso. La pioggia non risparmia le altre regioni italiane, soprattutto la Liguria e la Toscana, che ha chiesto 50 milioni per affrontare la crisi e vuole dichiarare lo stato d'emergenza.

(Servizio a pagina 3)

## COOPERAZIONE

### Italia-Venezuela insieme contro la leucemia



(Servizio a pagina 2)

## LEGGE ELETTORALE

### Napolitano a partiti: "Stop gioco degli equivoci"

ROMA - L'"interminabile braccio di ferro, il gioco degli equivoci, il ripetuto alternarsi di opposti irrigidimenti" messi in atto dai partiti sulla riforma elettorale mettono "a grave rischio il mantenimento di un impegno assunto da tutte le forze politiche in risposta ad aspettative più che comprensibili diffuse tra i cittadini-elettori".

Lo afferma il Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano, in una lettera inviata al deputato del Pd Roberto Giachetti, che ieri ha annunciato di aver interrotto per motivi "clinici" uno sciopero della fame durato 123 giorni, avviato per sollecitare il Parlamento a riformare la legge elettorale. Per il Capo dello Stato, l'impegno assunto dai partiti per cancellare il Porcellum e le aspettative create nell'opinione pubblica non devono essere "traditi".

## VENEZUELA

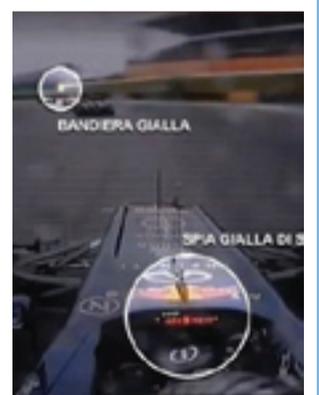


### Effetto Mercosur, inizia l'export del vetro

CARACAS - Cominceranno a dicembre, da parte dell'azienda statale 'Venvidrio', le esportazioni di vetro dirette verso il mercato sudamericano nell'ambito degli accordi Mercosur. Come reso noto dal vicepresidente per l'Area Economica Produttiva, Ricardo Menéndez, 30 container carichi di vetro sono arrivati ieri al porto di Puerto Cabello, stato Carabobo. Dalle installazioni di Los Guayos, il funzionario ha informato che con questo lotto saranno 750 i container che verranno inviati in Brasile a dicembre attraverso due imbarcazioni di 'Venezolana de Navegación'. Menéndez ha spiegato che in questo momento 'Venvidrio' sta attraversando un periodo di "crescita impressionante grazie allo sforzo dei suoi lavoratori". Il vicepresidente ha ricordato che in precedenza la fabbrica, quando era proprietà di una multinazionale, non esportava e per tale motivo non "generava vincoli con i diversi paesi fratelli che adesso invece mantiene grazie alla certificazione internazionale ottenuta e grazie all'entrata del Venezuela nel Mercosur".

(Servizio a pagina 4)

## SPORT



**Vettel, sorpasso sospetto: video lo inchioda**

## DURANTE L'OFFENSIVA ISRAELIANA

### Gaza, manifesti ringraziano l'Iran per l'aiuto

(Servizio a pagina 8)



*L'accordo siglato tra enti venezuelani e due ospedali della capitale ligure prevede trasferimento di knowhow e l'avvio di un programma formativo per gli specialisti venezuelani*

## Genova aiuterà il Venezuela a curare i malati di leucemia

CARACAS – Un nuovo traguardo nella cooperazione tra Italia e Venezuela nel settore salute. Gli ospedali "Galliera" e "Gaslini" della città di Genova hanno infatti firmato un accordo di cooperazione sanitaria internazionale con enti venezuelani - la "Fundacion para el Trasplante de Medula Osea venezolana", l'"Associazione per il Trapianto di Midollo Osseo Onlus" e la "Petroleos de Venezuela SA" - che beneficerà i malati di leucemia, in particolare bambini, del paese Sudamericano.

Secondo quanto siglato dagli enti dei due Paesi, l'Italia fornirà un pacchetto di servizi e professionalità con l'obiettivo di supportare i percorsi di cura a favore dei malati di leucemia: dalla tipizzazione e ricerca del donatore fino all'esecuzione trapianto. Il "Laboratorio di Istocompatibilità", il registro nazionale dei donatori di midollo osseo ospitato nell'ospedale "Galliera", sarà il referente per la tipizzazione e la valutazione immunogenetica della compatibilità finalizzati al trapianto di cellule

staminali emopoietiche a beneficio dei pazienti venezuelani, prevalentemente in età pediatrica. L'accordo Italia-Venezuela prevede inoltre la messa in marcia di un programma formativo per i professionisti venezuelani, finalizzato ad uno scambio di know-how che permetta il trasferimento di conoscenze di alta specialità nel settore dell'immunogenetica e tipizzazione HLA in modo da assicurare in futuro tali prestazioni sul loro territorio.

M.V.

### BELLUNESI NEL MONDO

## Borsa di studio "Andrea Cero", ultimo mese per presentare domanda

BELLUNO - Andrea Cero, il giovane cui è intitolata la borsa di studio promossa dall'ABM, 35 anni, diplomatosi geometra, gestiva in Germania la gelateria del nonno Alessandro Bottecchia, già stimato sindaco di Forno di Zoldo. Perì in un incidente stradale a Longarone il 7 novembre 2004. L'Associazione Bellunesi nel Mondo rinnova il ringraziamento alla mamma, Daniela Bottecchia, che ha voluto, anche quest'anno, ricordare il figlio attraverso una borsa di studio, a lui intitolata.

Quest'anno il bando presenta due novità: l'incremento dell'importo della borsa di studio portato a 1200 euro e l'abolizione del requisito, per i concorrenti, di essere emigranti o figli/discendenti di emigrati, cui peraltro va data precedenza.

Possono concorrere alla borsa di studio giovani laureati negli anni 2010, 2011 e 2012 con tesi di laurea su emigrazione, provincia di Belluno o montagna bellunese. Le domande, accompagnate da due copie della tesi di laurea e da un curriculum del candidato, dovranno essere inviate in Associazione entro il 31 dicembre 2012.

Il regolamento del bando di concorso si può consultare sul sito internet [www.bellunesinelmondo.it](http://www.bellunesinelmondo.it).



### CONVERSIONE LIRE-EURO

## Narducci a Grilli: prorogare il termine e informare gli italiani all'estero



ROMA - Prorogare il termine, previsto dal decreto Salva Italia, per convertire le lire ancora in circolazione in euro e, soprattutto, informare della nuova scadenza, gli italiani residenti all'estero. A chiederlo è Franco Narducci, deputato Pd eletto in Europa, che ha presentato una interrogazione al Ministro dell'Economia Grilli.

"Dalla giornata del 7 dicembre 2011, la Banca d'Italia non effettua più le operazioni di conversione lira-euro - premette Grilli -. Detta prescrizione opera abrogando, di fatto, il termine di prescrizione del 28 febbraio 2012, previsto per la conversione in euro delle lire in circolazione" ai sensi della legge n. 96 del 1997 e del decreto legislativo n. 213 del 1998. Con la disposizione "si è stabilita, senza alcun preavviso, la prescrizione immediata delle lire ancora in circolazione a beneficio dell'Erario".

- Conseguentemente - spiega Narducci - il controvalore che ne è versato all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnato al Fondo ammortamento dei titoli di Stato; già in occasione della conversione in legge del decreto-legge 29 dicembre 2011, n. 216, recante proroga di termini previsti da disposizioni legislative, in data 23 febbraio 2012, il Governo aveva accolto un ordine del giorno, a firma dell'interrogante, volto ad impegnare il Governo medesimo a valutare la possibilità di riconoscere una proroga di termini nell'autorizzazione della Banca d'Italia in materia di conversione in euro delle lire ancora in circolazione. Da allora ad oggi - denuncia il deputato - non si hanno notizie sulle intenzioni del Governo, mentre molti cittadini, oltre un migliaio secondo alcune stime, si trovano in condizioni di attesa, sperando di non vedere volatilizzare i propri risparmi; infatti dai calcoli della Banca d'Italia, aggiornati al mese di maggio 2010, si evince che vi è un ammontare di lire in circolazione pari a 1,3 miliardi di euro, dunque un importante gettito per le casse dello Stato.

Continua Narducci:

- Si registra una grave mancanza di informazione in merito alla prescrizione anticipata delle lire in circolazione a causa, anche, di una scarsa pubblicizzazione del provvedimento. Tutto ciò comporterà perdite di denaro, frutto di risparmi di cittadini ignari, soprattutto anziani e residenti all'estero, verso i quali sarebbe stato necessario e doveroso porre un termine di tempo congruo per poter essere informati e per potersi adeguare alle nuove disposizioni. Posto che "nessun altro Stato membro europeo ha posto con tale rigidità limiti alla conversione delle proprie vecchie monete, anzi per alcuni di questi Paesi non è nemmeno previsto un limite di tempo", Narducci chiede di sapere "quali iniziative intenda adottare il Governo per venire incontro alle esigenze di quei cittadini ignari delle repentine scadenze imposte e mantenere fede all'impegno assunto con l'accoglimento dell'ordine del giorno 9/4865-B/24 a prima firma Narducci, del 23 febbraio 2012, con il quale si è impegnato il Governo a valutare la possibilità di riconoscere una proroga di termini nell'autorizzazione della Banca d'Italia in materia di conversione in euro delle lire ancora in circolazione ed a garantire un'adeguata informazione nei confronti dei cittadini italiani residenti all'estero".

**SCIOPERO CONFERMATO****Sindacati, annullata  
Manifestazione a Roma**

ROMA - L'operaio disperso, le 38 persone ferite e i gravi danni materiali provocati dalla tromba d'aria hanno indotto i sindacati Fim, Fiom e Uilm a confermare per oggi lo sciopero di 8 ore in tutto il gruppo Riva e ad annullare la manifestazione prevista a Roma, mantenendo un presidio sotto la Presidenza del Consiglio. Anche l'Unione sindacale di base (Usb) ha deciso di rinviare la manifestazione prevista nella capitale.

**TOSCANA****Regione chiede 50 milioni  
e lo stato di emergenza**

ROMA - La Regione Toscana ha chiesto al governo la dichiarazione dello stato di emergenza e un contributo di 50 milioni di euro per tutti i territori toscani colpiti dalle alluvioni di questo mese. Lo ha annunciato il presidente della Regione Toscana Enrico Rossi intervenuto al consiglio comunale di Carrara.

- Venerdì - ha aggiunto Rossi - il Consiglio dei ministri dovrebbe discutere la nostra richiesta. Ho avuto nel corso della giornata colloqui telefonici con il ministro Grilli, con il sottosegretario Catricalà e con il responsabile della Protezione civile Gabrielli. Quanto alle risorse che verranno stanziare esse serviranno per gli interventi di emergenza e se, come richiesto, verranno inserite nella dichiarazione dello stato di emergenza, saranno considerate al di fuori del patto di stabilità. E' arrabbiato il sindaco Angelo Zubbani che ai microfoni di Tgcom24 dice:

- Quindici giorni dopo la precedente alluvione ci siamo trovati sulla testa questo nubifragio con un territorio fragile con ferite ancora aperte. I danni sono stati tanti.

Zubbani se la prende anche con Rfi:

- Ci sono stati tanti lavori di argine manto, solo che su due corsi d'acqua mancano i lavori di Rfi. Oggi il presidente Rossi da Bruxelles contatterà direttamente Moretti. Questa mancanza vanifica gli sforzi. Non vorrei arrivare a mettermi la fascia da sindaco e fermare il Frecciarossa. Padre e figlio sono stati assaliti nella notte da quattro rottweiler che, spaventati dalla bomba d'acqua che ha causato l'alluvione a Carrara, hanno divelto il recinto dove erano custoditi. I due uomini si trovavano nel giardino di una villa adiacente, cercando di arginare gli effetti dell'acqua: il padre, 52 anni, è stato azzannato al volto e all'avambraccio ed è stato ricoverato in ospedale a Carrara dove è stato sottoposto ad un intervento chirurgico. Non è in pericolo di vita. Il figlio di 27 anni ha riportato ferite agli arti e dopo le medicazioni è stato dimesso.

Problemi anche a Massa, soprattutto in Lunigiana dove ha esondato il torrente Lucido in località Monzone. In questo caso la Protezione civile ha fatto evacuare nella notte dalle loro abitazioni 50 persone. Allagamenti e danni anche nel grossetano. Ad Albinia, particolarmente colpita dall'alluvione del 12 novembre, alcune famiglie sono state fatte evacuare per precauzione. Allagamenti anche a Grosseto.

Allerta della Protezione civile in tutta Italia per la perturbazione 'Medusa'. Nello stabilimento tarantino 38 feriti e un operaio disperso in mare. Nubifragi su Toscana e Liguria

**Maltempo, tromba d'aria  
sull'Ilva e 4 morti in Puglia**

ROMA - Allerta maltempo in tutta Italia e una tromba d'aria abbattutasi sull'Ilva: il bilancio parla di 38 feriti nello stabilimento tarantino e 4 morti per due diversi incidenti stradali dovuti al maltempo, uno nel brindisino e un altro a Foggia, dove un tir si è ribaltato per le forti raffiche di vento.

Sull'Ilva si sono abbattuti una tromba d'aria e un fulmine che ha colpito il camino delle batterie 1 e 2 facendo cadere diversi quintali di cemento. L'Ilva sottolinea che "non c'è stato alcun incendio" e "le fiamme visibili dall'esterno sono relative agli sfoghi di sicurezza provocati dalle candele di sicurezza degli impianti".

- Il primo dato che mi sento di confermare ed attraverso il quale possiamo assicurare la cittadinanza, è che tutti gli impianti e i siti industriali dello stabilimento Ilva sono al momento in sicurezza. I feriti sono 38, dei quali nove bambini di una scuola di Statte. Risulta al momento un uomo disperso - dichiara l'assessore alla Protezione civile, Fabiano Amati -. Le condizioni meteorologiche sono al momento nettamente migliorate - assicura - ma lo scenario delineato si presenta importante sotto il profilo dei danni, rispetto ai quali però non abbiamo ancora stime dettagliate poiché il nostro protocollo ci impone di eliminare prioritariamente ogni

marginale di rischio legato alla incolumità dei cittadini e alla sicurezza degli impianti industriali.

Le ricerche dell'operaio 29enne durante la tromba d'aria sono state sospese nel tardo pomeriggio per l'oscurità e le avverse condizioni meteo marine dalla Capitaneria di porto di Taranto. Riprenderanno oggi.

Pioggia e vento stanno sferzando non solo la Puglia ma tutto lo Stivale.

Un vero e proprio nubifragio si è abbattuto sullo spezzino provocando frane, allagamenti ed esondazioni di fiumi e torrenti. Ma non è stata graziata neanche la Campania, dove il vento forte di scirocco ha sferzato il golfo di Napoli e le isole sono irraggiungibili. In Toscana, provincia di Massa Carrara a parte, è Grosseto la zona più critica per la pioggia che si è abbattuta su tutta la regione: sorvegliati speciali i fiumi e corsi d'acqua protagonisti delle alluvioni appena due settimane fa. Nel Lazio vento e mareggiata a Ostia e nel litorale a sud di Roma. Interventi dei vigili del fuoco nella zona nord della Capitale, a Civitavecchia e a Santa Marinella per la messa in sicurezza di alberi caduti. In Sicilia ponteggi parzialmente caduti, alberi divelti, pali caduti e tegole pericolanti a Palermo. Il forte vento che soffia da ieri ha creato numerosi disagi. Sono

stati segnalati tegole cadute per il vento e un ponteggio di un cantiere aperto pericolante. Piogge e vento hanno sferzato anche la Sardegna per tutta la notte con temperature in graduale diminuzione.

Nevica sulle Alpi di Nord ovest dove il Colle della Maddalena è chiuso a causa di una forte nevicata nelle alte valli Stura, nel cuneese e Ubaye, in Francia. Difficoltà per i collegamenti con la Francia anche per la chiusura del Colle del Tenda, bloccato per tre notti per le operazioni di bonifica del lago.

La perturbazione continuerà a determinare un'intensa fase di maltempo sull'Italia e la Protezione civile ha emanato una ulteriore allerta maltempo "su gran parte del Paese, con rovesci e temporali al centro-sud, precipitazioni diffuse al nord e forte ventilazione". Per oggi "dal primo mattino si prevede il persistere di precipitazioni anche a carattere di rovescio o temporale, sulle regioni del centro-sud e sulle isole. I fenomeni potranno dar luogo a rovesci di forte intensità, frequente attività elettrica e forti raffiche di vento. Continuano inoltre a persistere - conclude il dipartimento -, sulle regioni del centro-sud, venti forti dai quadranti meridionali che nella giornata di domani ruoteranno da ovest".

J.R.

FONDATA NEL 1950  
DA GAETANO BAFILE

**DIRETTORE**  
Mauro Bafile - CNP 5.613  
mauro.bafile@voce.com.ve

**CAPOREDATTRICE**  
Monica Vistali  
m.vistali@gmail.com

**REDAZIONE**  
**Cultura e attualità**  
Anna Maria Tiziano  
amrytiz@gmail.com  
**Comunità**  
Giovanni Di Raimondo  
giove783@hotmail.com  
**Venezuela**  
Berki Altuve  
berki.altuve@voce.com.ve  
**Sport**  
Fioravante De Simone  
fioravante.desimone@voce.com.ve

**DISEGNO GRAFICO**  
Juan José Valente  
italiano82@gmail.com

**EDIZIONE DIGITALE**  
**www.voce.com.ve**  
Alfredo Bencomo  
alfredo.bencomo@voce.com.ve  
Leonardo Fernández  
leofeman71@gmail.com

**PUBBLICITÀ**  
**Direzione**  
Giuseppina Liberatore  
giuseppina.liberatore@voce.com.ve  
**Assistente di la Gerencia**  
Maria Luisa Baños  
marialuisabanos@hotmail.com  
**Advertising manager**  
Franca Sipala  
francasipala@gmail.com

**MARKETING E DIFFUSIONE**  
Gianni Testasecca  
marketing@voce.com.ve

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**  
**Presidente**  
Vincenzo Rasetti  
**Consigliere**  
Amedeo Di Lodovico

**Amministrazione**  
Yoselin Guzmán  
amministrazione@voce.com.ve

**Consulente Legale**  
Humberto Di Cocco

La Voce d'Italia è una tribuna aperta a tutti i lettori senza preclusioni di ordine politico. Le opinioni dei nostri collaboratori non rispecchiano necessariamente quelle del giornale.

**www.voce.com.ve**  
**@voceditalia**  
**La Voce d'Italia**  
Ed. Caracas. Local 2.  
Av. Andrés Bello, 2da. transv.  
Guaicaipuro Norte  
Caracas - Venezuela  
Telefax: (0058-0212)  
576.9785 - 576.7365  
571.9174 - 571.9208  
E-mail: lavoce@cantv.net

"La testata fruisce dei contributi statali diretti di cui alla legge 7 agosto 1990, n. 250".

Agenzie giornalistiche:  
ANSA, ADNKRONOS, AISE,  
GRTV, Migranti Press, Inform,  
AGI, News Italia Press, Notimail,  
ABN, 9 colonne.  
Servizi fotografici:  
Ansa, Notimail, Luciano Biagioni,  
Emme Emme.

## CALIFICA

### Varela que el relato de Afiuni es una vil patraña

CARACAS- La ministra de Asuntos Penitenciarios, Iris Varela, desestimó ayer las denuncias de presunto abuso contra la ex jueza María Lourdes Afiuni en el Instituto Nacional de Orientación Femenina (Inof).  
"Eso que ella ha escrito, relatado supuestamente a su abogado, es una vil patraña", señaló.

## RATIFICA

### Directiva Nacional de UNT apoyo a Capriles Radonski

CARACAS- A través de un comunicado, la directiva nacional del partido opositor Un Nuevo Tiempo ratificó, el apoyo de la tolda a la candidatura de Henrique Capriles Radonski a la gobernación de Miranda, tras el pronunciamiento que hicieron algunos de los militantes de UNT en el municipio Sucre, donde expresaron su respaldo al abanderado del Psuv en la región, Jaua.

## POLÍTICA

### Arias: El Zulia apoya a un gobernador que trabaje

ZULIA- El candidato oficialista a la gobernación del estado Zulia, Francisco Arias Cárdenas, inauguró este miércoles un comedor en el Instituto Universitario de Tecnología de la región.  
"Aquí se puede ver la calidad, el servicio que se va a prestar y vamos a tener todo en el estado Zulia con la misma calidad", indicó el candidato.

La empresa Venezolana Venvidrio, despachó 30 contenedores al puerto de Puerto Cabello, que serán despachados a Brasil en el mes de diciembre

# Venezuela inicia exportación de vidrio al Mercosur

CARABOBO- La empresa Venezolana del Vidrio (Venvidrio), despachó este miércoles 30 contenedores al puerto de Puerto Cabello, estado Carabobo, para su exportación en el contexto de la inclusión de Venezuela al Mercado Común del Sur (Mercosur).

Así lo dio a conocer el vicepresidente para el Área Económica Productiva, Ricardo Menéndez, quien realizó una visita de inspección a los fines de constatar el incremento de los niveles de producción de la planta nacionalizada.

Desde las instalaciones de Los Guayos, el funcionario destacó que con este lote se llegará a 750 contenedores que serán despachados a Brasil en diciembre en dos embarcaciones de la empresa Venezolana de Navegación, Venavega.

Menéndez sostuvo que en este momento Venvidrio experimenta "un crecimiento impresionante" gracias al esfuerzo de sus trabajadores. Recordó que la planta, cuando pertenecía a una empresa transnacional, tenía prohibido la exportación. Por ello, no generaba la vinculación con distintos países hermanos que ahora mantiene gracias a la certificación internacional obtenida y con la entrada del país al Mercosur. Acotó que la unidad productiva hoy día cuenta con unos mil 300 trabajadores, de los cuales ya se han incorporado más de 250 personas que estaban tercerizadas.

En ese mismo contexto, el titular de Industrias mostró los puntos de



cuentas aprobados por el jefe de Estado, Hugo Chávez, los cuales incentivan el desarrollo y el fortalecimiento del sector manufactura en el país.

"Con estos puntos de cuentas aprobados por el presidente (Hugo) Chávez para impulsar los cambios fundamentales del sector manufactura y para estimular el aparato productivo, en el contexto de la ley de manufactura", dijo.

Indicó que en la referida aprobación se fija la tasa de crédito a las pequeñas y medianas empresas de 4% por debajo de tasa general que establece el Banco Central de Venezuela. Por otra parte, quedó establecido

que 60% del total del financiamiento dirigido a la manufactura manufactura se proyecte a sectores estratégicos del país como textiles, productos alimenticios, productos de la madera, el papel, productos de caucho y plástico, fundición de metales, generadores y transformadores eléctricos, fabricación de receptores de radios y televisión, telefonía, y otros.

Finalmente, Menéndez agregó que quedó fijado en 40% el financiamiento mínimo para el referido sector. Lo que ratifica el amplio apoyo que el Gobierno Revolucionario dirige a todos los sectores productivos del país, subrayó. C.R.

## Capriles

### Pide explicaciones sobre salud de Chávez para evitar especulaciones

CARACAS- Ante el viaje del primer mandatario a Cuba para someterse a un nuevo tratamiento médico. El gobernador de Miranda y candidato a la reelección, Henrique Capriles Radonski, señaló que los venezolanos deberían saber por cuánto tiempo estará ausente del país el presidente Chávez, mientras se somete a un tratamiento médico en La Habana, Cuba.

"Una situación de enfermedad genera incertidumbre. Yo le doy tranquilidad a nuestro pueblo, que nuestro pueblo sepa que hay líderes para trabajar por su futuro", explicó.

Para el candidato a la reelección, el grupo de médicos debería explicar al país cuál es el estado de salud del jefe de Estado, cuál es el impacto de su enfermedad y cómo será el tratamiento. También criticó que con el permiso solicitado ante la Asamblea Nacional por Chávez, no se deja claro quién quedará encargado del Ejecutivo Nacional.

"Cuando no se habla con claridad, cuando no se dicen con transparencia las cosas, empieza la especulación. Aquí nadie quiere caer en rumores ni especulaciones. La Presidencia de la República tiene que explicar", afirmó.

Capriles explicó que al hablar con Chávez después de las elecciones presidenciales, el primer mandatario nacional le confesó que "lo había puesto a él a hacer un gran esfuerzo. En esa conversación yo aproveché como hombre cristiano que soy es que tenga una sana recuperación".

## CNE

### Auditorías a software electoral marchan con normalidad

CARACAS- La rectora del Consejo Nacional Electoral (CNE), Socorro Hernández, señaló que desde este miércoles hasta el viernes se estarán llevando a cabo las auditorías correspondientes al software y herramientas para el proceso electoral regional del próximo 16 de diciembre.

"La auditoria se realiza aquí en Caracas y las organizaciones políticas designan a sus técnicos para que asistan a ese proceso, allí lo que se hace es una revisión del código del software como tal que se usa para la totalización y allí se ve cuál es el funcionamiento", indicó a la emisora Unión Radio.

Hernández hizo un llamado a las personas seleccionadas para fungir como miembros de mesa a que asistan a los cursos de adiestramiento, incluso aquellos que hayan participado en los comicios del pasado 7 de octubre acudan al proceso de refrescamiento.

Subrayó que el cronograma se ha llevado de acuerdo a lo pautado y que en paralelo a las auditorías se han distribuido los materiales, máquinas, boletas y dípticos de información. Del mismo modo se lleva a cabo desde el 26 de noviembre la acreditación de los testigos.

**15 años de Experiencia**

<p><b>Venezuela</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos de Esdo Civil y de Estudios.</li> <li>✓ Apostilla de la Haya.</li> <li>✓ Traducción a Italiano, Inglés, Francés, Español y otros idiomas.</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría - Redacción de documentos.</li> <li>✓ Divorcios y Secesiones.</li> <li>✓ Rectificación e inserción de partidas</li> </ul>	<p><b>Italia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Solicitud y legalización de: Estratti di Nascita.</li> <li>✓ Matrimonio, Morte e Antecedenti Penali.</li> <li>✓ Aposille dell'Aia.</li> </ul> <p><b>Departamento Legal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Asesoría</li> <li>✓ Sucesiones</li> <li>✓ Derecho de ciudadanía</li> <li>✓ Solicitud y legalización de documentos en Argentina, Colombia y Mexico.</li> <li>✓ Otros países. Consultar</li> </ul>
---	--

MEJORAMOS CUALQUIER PRESUPUESTO  
**CONSULTA GRATUITA**

Caracas  
Avenida Francisco Solano López - Galería Bolívar - P. 3 Ofic. 35/A  
Teléfonos: +58212 763.05.84 / 763.25.32 / 763.25.11  
e-mail: docuexpress.caracas@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

Roma  
Via Ildebrando Goiran 4 - 00195 Roma  
Teléfonos: +39332045877  
e-mail: docuexpress.roma@gmail.com  
www.docuexpress.com / skype: docuexpress

## BREVES

**El puerto de La Guaira registra un avance del 33%**

La ministra para el Transporte Acuático y Aéreo, Elsa Gutiérrez en rueda de prensa informó este miércoles que el proyecto de ampliación y modernización del puerto de La Guaira, registra 33% de avance y progresa de acuerdo con el cronograma previsto, con la idea de que esté listo en el 2014.

Este plan abarca la construcción de un nuevo muelle, de 693 metros, con capacidad para dos buques modernos y operaciones automatizadas. Es ejecutado por el consorcio portugués Teixeira Duarte, tras la firma de un convenio con la estatal Bolivariana de Puertos (Bolipuertos) en agosto de 2011.

Resaltó la ministra, que esto constituye una medida estructural que permitirá dotar al puerto venezolano de las capacidades para dar respuesta a la creciente demanda de movilización de carga en el país.

**Aplicarán sanciones a motorizados a partir de enero del 2013**

A partir de enero del próximo año, los motorizados serán metidos en cintura con la puesta en marcha del nuevo reglamento para motorizados en Venezuela.

La información la dio a conocer, durante una entrevista a la emisora Unión Radio, el presidente del Instituto Nacional de Tránsito Terrestre (INTT), Dante Rivas.

"Hace falta un poco de autoridad pero mientras no exista el reglamento no se puede aplicar la ley. Ya en enero se comenzarán a aplicar las sanciones", dijo.

El reglamento establece que los motorizados no podrán exceder la velocidad de 60 km/h en la autopista, ni los 30 km/h cuando haya cola y deban circular entre dos filas de vehículos. También se establece que no podrán viajar más de dos personas en las motos ni trasladar niños menores de 10 años.

"Hay que crear conciencia. El viernes pasado nos reunimos con los representantes de los motorizados en el país para discutir el reglamento y ellos hicieron observaciones que estamos tomando en cuenta para que luego pueda ser aplicada la norma".

**Los caficultores están insatisfechos con el nuevo precio del café**

El miembro del Consejo Nacional de Caficultores de Venezuela, Manuel Morillo, sostuvo que el incremento de 46,66 bolívares para el kilo de café molido, es desfavorable para el sector que, sumado a las diversas problemáticas en materia productiva, podría desaparecer con el tiempo.

Este martes el Ministerio de Agricultura y Tierras notificó el nuevo precio del kilo del café, además del arroz y la harina de maíz precocida.

Morillo estimó que por el camino que va la caficultura en Venezuela, "va a desaparecer, vamos a tener que tomar café importado como se ha venido viendo los últimos siete años, la importación de café de Brasil y Nicaragua, aumenta cada año. Y el MAT no da cifras de cuanto se trajo del exterior. Ellos están cubriendo el déficit nacional con puro café importado".

**Economista cree que en 2013 no haya devaluación sino un ajuste fiscal**

El economista Nicolás Bianco, director de la empresa consultora Subasta Fiscal, señaló este miércoles que en 2013 no habrá una devaluación, sino un ajuste fiscal y el Seniat intentará aumentar la recaudación durante el primer semestre del año.

Aclaró que si eso no resulta, durante el segundo semestre de 2013 se aumentaría la alícuota de algunos tributos como el IVA, el cual pasaría de 12 a 15%, o algunos tributos a empresas manufactureras.

**Incautan más de 52 kilos de cocaína en Apure y Táchira**

El jefe del Comando Regional N° 1 (CORE 1), G/B Richard López Vargas, informó que en tres procedimientos realizados por funcionarios de la Guardia Nacional Bolivariana (GNB) en los estados Apure y Táchira, fueron incautados 52 kilos 875 gramos de presunta cocaína.

El primer procedimiento se llevó a cabo en una empresa de encomiendas ubicada en la parroquia San Juan Bautista de San Cristóbal, donde los efectivos militares lograron decomisar 1 kilo 200 gramos de cocaína que intentaron trasladar por un envío.

En el segundo procedimiento, realizado en el punto de control de Orope, se incautaron 12 kilos 275 gramos de presunta cocaína, la cual fue localizada oculta en el caucho de repuesto de un vehículo modelo Swift año 1993.

"Durante la revisión del vehículo se encontraron 11 envoltorios tipo panela contentivos de la sustancia ilícita, por lo que detuvieron al conductor del carro, un ciudadano venezolano de 48 años de edad", explicó el efectivo castrense.

Las encuestadoras Datanálisis, Consultores 30.11 y Hinterlaces le dan una amplia ventaja a los candidatos oficialistas. La batalla más reñida será en el estado Miranda

# Psuv ganará la mayoría de las gobernaciones el 16-D

CARACAS- Ante la proximidad de las elecciones regionales del 16 de diciembre, diferentes encuestadoras ya comienzan a mostrar un panorama de lo que serán los resultados. Otorgándole una gran ventaja a los candidatos del Partido Socialista Unido de Venezuela (Psuv) en detrimento de la Mesa de la Unidad Democrática (MUD).

En tal sentido, el director de la encuestadora Consultores 30.11, Germán Campos, señaló este miércoles que los últimos estudios de su firma señalan que, en 12 ó 14 gobernaciones, la tendencia favorece a los candidatos del Psuv para las elecciones regionales del 16-D.

"El Polo Patriótico va a preservar los espacios que tiene y conquistará nuevos territorios. Mientras que cuesta dibujar un escenario en el que la Mesa de la Unidad Democrática logre más de tres o cuatro gobernaciones" sentenció Campos en entrevista a al canal Venevisión. Campos puntualizó que la batalla más dura será en el estado Miranda donde ve muy cerrado el resultado.

A juicio del presidente de la encuestadora, estos resultados vienen dados porque la campaña del Psuv se ha venido realizando de manera efectiva, mientras que la campaña de los candidatos de la Mesa de la Unidad Democrática ha sido menos articulada, lo



que ha mermado la fuerza de su mensaje.

Por su parte, el director de la encuestadora Datanálisis, Luis Vicente León, indicó también que los candidatos socialistas ganarán la mayoría de las gobernaciones en los comicios regionales.

"No hay ninguna posibilidad de que la oposición gane la mayoría de las gobernaciones en Venezuela. Está por descontado que el chavismo va a ganar la mayoría de las gobernaciones, pero el objetivo es importante definirlo", expresó en entrevista al canal Televen.

Np obstante, aseguró que aunque las posibilidades de la oposición "mejoran", eso no se traduce en triunfos para las regionales.

"Las posibilidades de la

oposición mejoran (en las elecciones regionales) con respecto a la presidencial, pero eso no quiere decir que van a ganar", explicó León, quien resaltó la figura del presidente Hugo Chávez como "un imán para atraer votos", tras su triunfo en los comicios del pasado 7 de octubre.

Entre tanto, el presidente de la encuestadora Hinterlaces, Oscar Schemel, de visita en la ciudad de Valencia, dio a conocer a detalle los resultados de su último estudio de campo que denomina monitor electoral regional, de cara a las elecciones para gobernador del estado Carabobo, que le atribuye al candidato del Psuv Francisco Ameliach una holgada ventaja.

En cuanto a los factores que inciden en estos resultados, Schemel indicó que, si bien la evaluación de la gestión del actual gobernador tiene en líneas generales una opinión medianamente positiva (40 % entre excelente, buena y regular a mala) "siempre hay un juicio crítico, sobre todo entre quienes la califican de regular a buena y una demanda de cambio".

Schemel dijo que el manejo de la campaña, por parte del candidato del Psuv, "ha sido acertada y se ha acentuado en fortalecer la idea de que lo mejor es tener un candidato que esté alienado con el Presidente Chávez para garantizar la transferencia de recursos".

B.A.

## RAMÍREZ

## "China es ahora nuestro principal socio petrolero"



BEIJING- "China es ahora nuestro principal socio petrolero en el país", afirmó el ministro de Petróleo y Minería, Rafael Ramírez quien participó en la XI Reunión de la Subcomisión de cooperación energética y minera de la Comisión mixta de alto nivel China-Venezuela, que se realiza en Beijing. Agregó el ministro que Venezuela "reitera el compromiso de seguir avanzando en la profundización de las relaciones", indicó Pdvs en una nota de prensa.

Durante el acto de instalación Ramírez destacó que con más de 53 proyectos en desarrollo, esta subcomisión es uno de los pilares de la cooperación entre China y Venezuela.

El Ministro precisó que el suministro de crudo y derivados a China ha pasado de 49.000 barriles diarios (MBD) en 2005 a 518 MBD en la actualidad y que para 2015, nuestro país realizará envíos a China por 1 millón de barriles diarios.

Agregó que la producción de petróleo en conjunto con las empresas chinas ha pasado de 52 mil a 140 MBD desde 2006 a la fecha y adelantó que para 2018, las empresas mixtas de capital binacional extraerán 1.100.000 barriles diarios de crudo en los campos venezolanos.

"Constataremos avances muy fluidos en la cooperación entre China y Venezuela", aseguró por su parte Zhang Yuqing, vicepresidente de la Administración Nacional de Recursos energéticos de China. El funcionario destacó la entusiasta participación de la delegación china, que estuvo conformada por funcionarios de la Comisión de Desarrollo y Reforma, la Administración Nacional de los Recursos Energéticos y el Ministerio de Relaciones Exteriores, además de representantes de 25 empresas petroleras, entre ellas Cnpc, Sinopec y Cnooc que ya son nuestros socios en el país.

Los resultados de esta reunión serán presentados el próximo viernes en la sesión plenaria de la Comisión mixta de alto nivel entre China y Venezuela, reunión que tendrá lugar también en la capital de China.

Botta e risposta su Equitalia e crisi dell'industria. Sindaco di Firenze: "Rimettere soldi in tasca al ceto medio". Bersani cauto: "Non prometto 20 mld l'anno prossimo". Candidati duri sul fronte fiscale. Segretario Pd su pensioni: "Volevo flessibilità, ora esodati"

## Bersani-Renzi, match in tv tra i due big del centrosinistra

ROMA - Due enormi maxi-schermi e un timer che cronometra le risposte, due minuti per ciascuno. È in stile Usa l'ultimo duello tra i due grandi contendenti alla guida del centrosinistra, Pier Luigi Bersani e Matteo Renzi, su Raiuno con 40 supporter ciascuno. I temi sono spaziati dall'economia a Equitalia, dall'Europa allo stato palestinese. La sfida tv entra subito nel vivo sull'argomento Equitalia. Il sindaco attacca definendo un errore aver messo "le ganasce di Equitalia agli artigiani" e accusa il segretario del Pd di aver creato le condizioni, quando era ministro, per una Agenzia particolarmente aggressiva. "Equitalia non l'abbiamo inventata noi", ha rintuzzato Bersani. "Non ho detto - è la controreplica di Renzi - che l'abbiamo inventata noi ma che su quello non siamo stati all'altezza". "Sei stato - l'affondo del sindaco al segretario Pd - 2.547 giorni al governo e dico questo perché è necessario fare un passo avanti". "Nessuno è perfetto", ha chiosato il segretario. Renzi ha attaccato anche sul fronte della lotta all'evasione fiscale che, a suo avviso, dovrebbe passare anche dall'"andare a prendere i soldi in Svizzera se ci sono". Duro Bersani: "Se c'è gente che preferisce il passero al tacchino sul piatto - ha attaccato - va bene ma io voglio dire che sul condono non sono d'accordo". E Renzi sdrammatizza: "Per fare il leader bisogna saper fare le metafore..."

Scuola e ricerca diventano un'altra occasione di polemica di Matteo Renzi verso le riforme fatte dai governi di centrosinistra. - Oggi la dignità sociale del maestro - sostiene Renzi - è stata tolta e l'abbiamo tolta anche noi con riforme che non hanno premiato il merito. La riforma Berlinguer di sinistra aveva solo il nome. Ha ragione Bersani a dire che bisogna dire bravi agli insegnanti ma noi li abbiamo presi a 'ciuffate'. Bersani sembra irritato. Poco prima il segretario Pd aveva evidenziato: "io sono per dire che se 16mila giovani non vanno all'università c'è un problema e chi vuol studiare e non può è una ferita alla dignità umana. Miracoli non ne prometto ma mi impegno".

Sul fronte dell'economia, Renzi propone di "rimettere in tasca i soldi al ceto medio" ("misure immediate" con "21 miliardi" per dare "100 euro netti al mese a tutti coloro che guadagnano meno di 2000 euro mensili") e tagliare le spese dello Stato. "Bisogna che



lo stato centrale, il potere politico romano tagli laddove non ha tagliato" afferma.

Il segretario del Pd, dal canto suo, non si sbilancia. "Non prometto 20mld l'anno prossimo - dichiara - così ci capiamo. Ma credo che qualcosa si possa e debba far per mettere i soldi in tasca di chi ha bisogno di consumare". Parla poi del bisogno di un "giro di solidarietà fiscale, dove chi ha di più rinuncia per chi ha di meno" e di un occhio alle tariffe: "Ai voglia di lenzuolate, si è perso il lenzuolo!". Invoca infine una "operazione seria contro l'evasione": "Meno contante, tracciabilità, vedere i movimenti bancari. Poi agenzie più amichevoli verso chi le tasse le paga e attaccare i paradisi fiscali". Sulla stessa linea Renzi: "Fisco forte con i deboli come le ganasce agli artigiani, ma i veri evasori non li prendiamo. Incrociamo le banche dati per ridurre la pressione fiscale".

Spinoso il tema dei finanziamenti ai partiti: "Mantenere il finanziamento pubblico ai partiti dopo che c'è stato un referendum che lo ha cancellato significa alimentare l'antipolitica" dice Renzi. Il 'rottamatore' chiede poi che si proceda con misure demagogiche, ma con "buonsenso". Ad esempio, dicendosi favorevole al dimezzamento dei parlamentari, spiega che "non è per una questione meramente economica, ma perché una classe politica deve iniziare a tagliare sé stessa per poter poi tagliare ad altri". Renzi, chiedendo anche la rinuncia dei vitalizi, chiede che in politica ci sia più legalità: "la legge contro la corruzione va bene, ma mancano ancora tante altre cose.

In Italia per fare il bidello devi avere la fedina penale pulita, mentre per fare il parlamentare è stato concesso di tutto e di più".

Affrontando poi il tema della crisi delle industrie, Bersani ha detto che bisogna occuparsi "delle imprese perché se non ce se ne occupa... Se sei azionista pubblico, ad esempio, chiediti se è il caso di vendere Ansaldo Energia, se la Fiat ce la fa da sola o deve arrivare qualcun altro, sulla siderurgia bisogna rimettere a posto un sistema prezioso per il paese. Bisogna tornare a fare mente locale su cose basiche del sistema industriale, il saper fare italiano va portato verso nuove frontiere tecnologiche".

Per quanto riguarda il nodo pensioni, se per Renzi "la riforma Fornero è giusta a parte gli esodati" e "anche con lo scalone abbiamo sbagliato", Bersani si dice "contrario agli scaloni" per il sistema pensionistico "e se ci avessero dato ragione e avessimo pensato a uscite più flessibili (con chi esce prima che prende meno e chi dopo prende di più), ora non saremmo" a questa situazione. E aggiunge: "Non posso ritenere chiusa la questione delle pensioni finché non è risolta la questione degli esodati. Non c'è niente da stravolgere e so benissimo che bisogna tenere il sistema in equilibrio e in sicurezza". Renzi conclude con un affondo: "la riforma che è costata 9 miliardi e che abbiamo fatto per dare soddisfazione alla sinistra radicale. E' per questo che io chiedo la rottamazione della classe dirigente del passato". Sul tema del Mezzogiorno, invece, il sindaco fiorentino ha dichiarato: - Non c'è un problema sud c'è un

problema Italia. I temi della nostra campagna per primarie servono a tutto il paese: la deburocrazia, la mancanza di investimento su chi ha idee, l'uso intelligente dei fondi europei. La nostra sfida si gioca al sud: o liberiamo il sud da raccomandazioni e burocrazia oppure non andremo da nessuna parte. Non ho preso molti voti al sud ma sono contento di perdere le primarie se il sud non capisce che serve una scossa e un cambio di mentalità".

Nel duello tv due parole anche sull'Europa.

Se il sindaco di Firenze sogna "gli Stati Uniti d'Europa per mio figlio", Bersani non è da meno e dichiara: "Rilanciare gli Stati Uniti d'Europa, l'alternativa è un disastro. Nessuno si salva da solo". "Sogno un'Europa che sia capace di dire qualcosa sulla politica estera. Portiamo un'Italia in Europa a testa alta" conclude Renzi.

Sul tema dello stato palestinese, invece, guardando al voto di oggi atteso al Palazzo di Vetro, Bersani è convinto che "non si possono avere titubanze a dare alla Palestina un ruolo da osservatore nell'Onu. E noi dobbiamo votare sì altrimenti avrà sempre ragione Hamas e non Abu Mazen".

- Se non riusciremo a trovare per questi due popoli qualcosa di positivo, non si risolve nulla nello scacchiere mediorientale. Qui ci sono due popoli - uno insicuro, uno umiliato - che non si parlano. L'Italia e l'Europa devono allora incoraggiare le forze moderate e puntare sull'evoluzione del processo democratico.

J.R.

### BOTTA E RISPOSTA

#### Foto Tymoshenko a Roma, Ucraina espone Berlusconi dietro le sbarre



ROMA - Non s'è fatta attendere la risposta ucraina alla manifestazione di solidarietà che Roma ha dedicato a Yulia Tymoshenko, esponendo al Campidoglio la sua gigantografia. La città di Kharkiv, che per inciso è quella in cui l'ex premier ucraina sconta una pena detentiva a sette anni, ha esposto una gigantografia che raffigura l'ex presidente del Consiglio italiano Silvio Berlusconi, sorridente dietro le sbarre.

"Questa è una cartolina per il sindaco di Roma", ha detto il portavoce del consiglio comunale della città ucraina Yury Sidorenko. Sopra e sotto la gigantografia del Cavaliere, rispettivamente in ucraino e in italiano, si legge: "Giù le mani da Berlusconi, per colpa sua l'Italia ha perso milioni! Comune di Roma sostieni non solo quello ucraino, ma anche il tuo ex premier!".

Sidorenko ha invitato gli italiani a "guardare al proprio Paese e non cercare di mettere pressione sugli altri". Due giorni fa al Campidoglio è stata innalzata l'immagine dell'ex pasionaria della rivoluzione arancione, che sostiene di essere una vittima di una persecuzione giudiziaria orchestrata dal regime del presidente Viktor Yanukovich. "Resterà lì finché la situazione non cambia per il meglio", ha affermato un portavoce del Campidoglio. Il portavoce ha inoltre annunciato che intendono mettersi in contatto con "i colleghi del Consiglio comunale di Roma perché siano coerenti e sostengano non solo l'ex premier ucraino ma anche il loro".

A decidere di esporre l'immagine di Berlusconi è stato il sindaco di Kharkiv, Gennady Kernes.

- Ha osservato con attenzione cosa è accaduto a Roma, ha ascoltato l'invito del sindaco di Roma ai sindaci di altre città affinché sostengano i prigionieri politici e ha deciso di sostenere il prigioniero politico italiano, l'ex premier Berlusconi - ha rivelato Sidorenko, ignaro evidentemente del fatto che il Cavaliere non è detenuto.

### GUARDIA DI FINANZA

#### Stangata su Google, deve 96 milioni all'Italia

ROMA - Ben 240 milioni di euro di reddito non dichiarato e oltre 96 milioni di Iva non versata tra il 2002 e il 2006. Sarebbero queste le cifre con cui il sottosegretario all'Economia Vieri Ceriani ha messo sotto accusa niente meno che il colosso "Google Italy srl", nei cui confronti il nucleo della polizia tributaria di Milano ha avviato una verifica fiscale extraprogramma finalizzata al riscontro del corretto adempimento degli obblighi fiscali in Italia. All'esito delle verifiche scotte dalla Guardia di

Finanza nel maggio 2007, reso noto da Ceriani nella risposta scritta all'interrogazione in commissione finanze della Camera presentata da Stefano Graziano (Pd), a stretto giro di posta arriva la risposta dalla società di Mountain View:

- Google rispetta le leggi fiscali in tutti i Paesi in cui opera e siamo fiduciosi di rispettare anche la legge italiana. Continueremo a collaborare con le autorità locali per rispondere alle loro domande relative a Google Italy e ai nostri servizi.

La questione non riguarda solo Google, ma i gruppi multinazionali operanti nel settore dell'elettronica e dell'e-commerce. E di questo si sta occupando l'Agenzia per le entrate e lo stesso governo in sede internazionale. Il problema, nel caso di Google, è che la società italiana ha dichiarato solo le provvigioni percepite a fronte delle prestazioni rese prima alla Google inc. e poi la Google Ireland. E non invece l'intero volume commerciale sviluppato.

J.R.

**La voce** Avisos Clasificados

**PARA SU AVISO CLASIFICADO CONTACTAR A GIUSEPPINA y/o Ma. LUISA**

Edif. Caracas, Local 2, Av. Andrés Bello, 2da. transv. Guaicaipuro Norte. Caracas - Venezuela  
 Telefax: (0212) 571.91.74 - 576.81.92  
 e-mail: giusel.g9@gmail.com

**www.voce.com.ve**

Por edad avanzada busco socio para **FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS**  
 Celular: 0416-631.17.93

**\*\*TODOEQUIPO.COM\*\***  
**\*\*CLASIFICADO INDUSTRIAL EN INTERNET\*\***  
 COMPRA VENTA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS INDUSTRIALES  
 TLF: 0212-986.61.96 0416-212.29.62  
 Fax 0212-978.09.22  
 PUBLIQUE UN ANUNCIO GRATIS  
 TODO@TODOEQUIPO.COM  
 rif: j30387491

**Máquina para pasta, marca Pama**  
 15 Kg. X hora, con molde automático para Fusilli, y otros para pasta casera.  
 Máquina para Ravioli marca Pama, 20 Kg. X Hora.  
 Amasadora Mac Pan cap. 20 Kg. para masa de pizza y otros.  
 Maquina para pasta La Monferrina mod. P12; 30 Kg. X hora, ciclo continuo, con raviolera incorporada.  
 Máquina para Tortellini marca I.M.A. 20 Kg. X hora.  
 Móvil: 0414 2552550

**Cuando el suministro de hielo es Importante - Cuenta con los Expertos**

Líderes en Venezuela en todo lo relacionado con Fabricadores de Hielo. Ventas y Servicio Técnico.

**MISTER FRIO**  
 BREMA Ice Makers  
 Five-O-Matic  
 Cornelius  
 Scotsman  
 Anifowoc  
 H

**Mister Frío**  
 Prueba la diferencial! Visitenos en Boleíta Norte, Caracas, o llame para atención en cualquier parte de Venezuela.  
 (0212) 232-5553 / 232-6229

**REFRIGERACION BITETTO II**

Reparación de:  
 Lavadoras, Neveras, Lavaplatos, Cocinas y Hornos, Secadoras, Cavas, Aires Acondicionados, Plomería y Electricidad.  
 Instalación y mantenimiento enfriadores de agua Múltiples e individuales.

**NUESTRO TRABAJO ES GARANTIZADO**

Tlf: (0212) 265.10.53 - Celular: 0416-625.01.93  
 e-mail: refrigeracionbitetto@cantv.net

**MATEMATICA PARA TODOS**

LIBRO AMARILLO 978-980-12-3264-3  
 Bs. 70  
 Bs. 20  
 GUIA ALGEBRA DIDACTICA  
 DE VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS  
 0212-751.3385/0414-327.4613

**LIBRO GUIA 7° 8° 9°**

**Vendo Amasadora Dipan para Pizza. Capacidad 20 Kg.**

Máquina para Pastas y Ravioli. 40 Kg. X hora; 8 Moldes.  
 Máquina para Tortellini IMA. Producción: 30 Kg. X hora.  
 Máquina Para Ñoquis IMA. Producción 40 Kg. X hora  
 Máquina para Ravioli IMA. Producción 30 Kg. X hora  
**Información: 0414 2552550**

Negocio de Pasta Fresca y restaurante ubicado en Maracay,  
**SOLICITA SOCIO ITALIANO**  
 Interesado llamar al señor PAOLO ROCA  
 Telf: 0412-8809819

S.a.s.t.r.e.r.i.a Farnesi Flaviani

El sitio del hombre elegante. Tiene los originales trajes Dormeuil que forman parte de la exclusiva colección y las más renombradas marcas Italianas.

C.C. Chacaito, Nivel Solano, Local 211  
 Telfs: (0212) 9520562 - 0130 - 0917  
 Ref. J - 000858535

**ESCRITORIO JURÍDICO IOVINO, MANDATO Y ASOCIADOS**

ASESORÍA Y REPRESENTACIÓN JUDICIAL EN ITALIA Y VENEZUELA  
 EN DERECHO CIVIL, ADMINISTRATIVO, SUCESIONES, TESTAMENTOS, LEGALIZACIONES DE DOCUMENTOS, COMPRA-VENTA DE INMUEBLES, TRADUCCIONES LEGALES POR INTERPRETE PÚBLICO.

Roma:  
**Dr. Raffaele Mandato**  
 Via -Trionfale No. 5637 - 00136, Roma - Italia.  
 Tlf. 0039 06 35340159 / Cel.: 0039 328.6335172  
 email: raffaelemandato@hotmail.com

Caracas:  
**Dr. Andrea Iovino**  
 Calle Negrin, Res. Francis, Local B, Urb. La Florida, Caracas - Venezuela.  
 Tlf: (0212) 615.48.07 / Cel.: (0412) 017.87.56  
 email: andreaiovino74@gmail.com

**UE DO** INSTITUTO DE NEUROLOGÍA Y NEUROCIENCIAS APLICADAS

San Bernardino Especialidades Oftalmológica

**UNIDAD DE ESPECIALIDADES OFTALMOLÓGICAS SAN BERNARDINO**

Dr. Alfonso Delgiorno Guerra  
 Cel.: 0424-173.1160

\* Neuro - Oftalmólogo  
 \* Oftalmología General  
 \* Cirujano Oftalmólogo

Calle Fco. Fajardo entre Av. Los Próceres y Mariscal Sucre, San Bernardino, PB. Caracas  
 Telfs.: 0424-173.11.60 / 0212-624.65.84  
 E-mail: alfonsodelgiorno2006@gmail.com

**SE SOLICITA SEÑORA PARA TRABAJAR EN CASA DE FAMILIA**  
 De lunes a Viernes Horario: 7:30 am a 3:30 pm  
**Informa: 0212-234.05.32 - 0414-306.78.30**

**SE SOLICITA PROMOTORA: RECONOCIDA EMPRESA INMOBILIARIA SOLICITA: PROMOTORA RESIDENCIADA EN EL ESTE, VEHICULO PROPIO, EXCELENTE PRESENCIA, DISPONIBILIDAD INMEDIATA, FAVOR CONTACTAR: ADMIN@RENTESELL.COM MASTER 0212-993.65.33 ATT. SRA. ARLEEN**

**Sabe usted si tiene Osteoporosis?**

HAGASE UNA DENSITOMETRIA OSEA  
 PRECIOS SOLIDARIOS - PREVIA CITA  
 CENTRO CLINICO LA CARLOTA:  
 Avenida B de la Urb. La Carlota, a una cuadra del metro Los Dos Caminos, 30 mts Carteras CIAO, tel 2341150, 2346386

**CITTADINANZA ITALIANA CIUDADANIA ITALIANA**  
**ASESORIA Y REPRESENTACION JUDICIAL EN ITALIA**  
 CON ANOS DE EXPERIENCIA PARA LA CIUDADANÍA  
 REPRESENTACION ASISTENCIA PARA ASUNTOS EN ITALIA (PROPIEDADES, HERENCIAS, ALQUILERAS, PENSIONES....  
 Derecho civil (sucesión, familia, propiedad, contratos, lesiones (de trabajo o accidente automovilístico), compensación Derecho penal y Derecho administrativo  
**CONSULTA GRATUITA**  
**AVVOCATO MARCO SCICCHITANO**  
 00195 - Roma Via Carlo Mirabello, 25  
 Tel. (+39)06/96.52.12.05 Fax (+39)06/96.52.12.13  
 Celular (+39)347.63.45.061  
 e.mail: studio@avvocatosicchitano.it  
 web:www.avvocatosicchitano.it

Berlino contro la richiesta di riconoscimento di Stato  
osservatore che sarà presentata oggi al Palazzo di Vetro.  
Voteranno sì Spagna, Francia e Svizzera. Gb verso l'astensione

## Palestina, oggi il voto all'Onu Berlino contro, Madrid a favore

BERLINO - Il governo tedesco non sosterrà la richiesta palestinese di riconoscimento di Stato osservatore e non membro dell'Onu che verrà presentata oggi all'Assemblea Generale del Palazzo di Vetro. Come riferiscono i media israeliani, lo ha annunciato il portavoce del governo tedesco Steffen Seibert, sottolineando che "sono in corso discussioni sulla questione per raggiungere il maggiore accordo possibile con i nostri partner europei". Comunque, ha ribadito Seibert, "la Germania non voterà a favore di questa risoluzione".

La Gran Bretagna invece, secondo quanto detto dal ministro britannico degli Esteri William Hague, procederà all'astensione, a meno che dai palestinesi non giunga l'assicurazione che rispetteranno le condizioni di Londra. "Fino al momento del voto saremo aperti a votare in favore se avremo pubbliche assicurazioni da parte dei palestinesi" ha affermato Hague. Londra chiede ai palestinesi che dopo il voto si dichiarino disponibili a ritornare al tavolo dei negoziati senza precondizioni.

Israele si è comunque ormai rassegnato al fatto che la Palestina otterrà il riconosci-

mento. Dopo aver cercato in ogni modo di evitare il voto, con l'aiuto degli Stati Uniti, la diplomazia israeliana ha deciso di scegliere un "basso profilo" sulla vicenda, come riferisce la stampa nazionale.

Il ministro degli Esteri Avigdor Lieberman aveva lasciato intendere che l'Autorità Nazionale Palestinese (Anp) sarebbe stata punita. Ma le minacce fatte filtrare, di cancellare il trattato di Oslo o di rovesciare l'Anp, sono state accantonate. "Abbiamo valutato diverse possibili reazioni, ma i ministri si sono resi conto che qualsiasi cosa si faccia si danneggerà Israele almeno quanto i palestinesi" ha spiegato una fonte diplomatica ad 'Haaretz'. In mattinata il rappresentante palestinese presso le Nazioni Unite, Riad Mansour, aveva affermato che "nessun Paese europeo voterà contro la richiesta palestinese" di ottenere lo status di Paese non membro, precisando che "15-20 Paesi europei voteranno a favore di questa richiesta e in generale i voti favorevoli potrebbero aggirarsi sui 130-150 su 193 Paesi membri".

Per Mansour, l'Anp "ha tenuto in considerazione alcune osservazioni giunte da parte europea, soprattutto dalla Francia, nella for-

mulazione definitiva della bozza di progetto di risoluzione palestinese e questo ha contribuito al sostegno della Francia e di altri Paesi europei al progetto".

La Spagna voterà in favore della richiesta palestinese. Lo ha confermato il ministro degli Esteri José Manuel García-Margallo. Oggi "la Spagna voterà sì alla richiesta palestinese per coerenza con la nostra storia e perché crediamo che sia la soluzione più adeguata per avvicinarci alla pace", ha dichiarato Margallo in Parlamento che ha poi criticato l'incapacità dell'Unione Europea di giungere ad una posizione comune. Anche la Francia va verso il sì come confermato ieri dal ministro degli Esteri, Laurent Fabius che ha ricordato la "posizione costante" di Parigi in favore del riconoscimento di uno stato palestinese, fin dal discorso del 1982 dell'allora presidente, François Mitterrand.

Parere favorevole anche dalla Svizzera come reso noto dal ministro degli Esteri Didier Burkhalter. Secondo il governo di Berna, la modifica di status all'Onu "consentirà di dare un nuovo impulso alla proposta di soluzione a due Stati in vista dei negoziati di pace israelo-palestinesi". L.P.

### A GAZA

## Manifesti ringraziano Iran per aiuto durante offensiva israeliana



GAZA - Cartelli raffiguranti la moschea di al-Aqsa di Gerusalemme, circondata da bandiere iraniane e palestinesi, nonché una stretta di mano con la scritta 'Grazie Iran' in arabo, ebraico e persiano. Con queste immagini simboliche e dense di significato i residenti della Striscia di Gaza hanno ringraziato l'Iran per l'aiuto offerto durante la recente offensiva israeliana sul territorio, costata la vita a oltre 160 palestinesi. I manifesti, appesi ad alcuni incroci e in luoghi particolarmente frequentati, tra cui uno vicino a una base di sicurezza di Hamas distrutta, non sono firmati. I rappresentanti di Hamas e della Jihad islamica hanno spiegato che non si tratta di un'iniziativa dei due gruppi. Tuttavia, il fatto che i poster non siano stati rimossi suggerisce il coinvolgimento dei due movimenti, e dà comunque conferma dei forti legami tra Teheran, Hamas e Jihad islamica.

Israele definisce l'Iran come il suo nemico più pericoloso, puntando il dito soprattutto sugli aiuti offerti dalla Repubblica Islamica ai militanti di Gaza e al programma nucleare di Teheran. Durante la recente offensiva dello Stato ebraico nella Striscia, i militanti hanno sparato centinaia di razzi in Israele, tra cui missili iraniani in grado di raggiungere Tel Aviv. Il portavoce del governo israeliano, Mark Regev, ha accusato la leadership di Hamas di dare più peso ai propri interessi che non a quelli dei residenti della Striscia di Gaza. "Non credo - ha affermato Regev - che chiunque possa essere sorpreso dai legami tra Hamas e Iran, perché i due condividono la stessa ideologia, estremista e odiosa". Israele da tempo accusa Teheran di trafficare armi nella Striscia, ma solo recentemente i gruppi militanti hanno ammesso apertamente da dove provengono le armi in loro possesso. L.P.

### SIRIA

## Attacchi nella zona cristiana di Damasco: oltre 50 morti



DAMASCO - E' di almeno 120 morti il bilancio delle violenze e dei combattimenti che anche ieri si sono registrati in Siria. Lo denunciano i Comitati di coordinamento locale in Siria, citati dalla tv satellitare al-Jazeera. La maggior parte delle vittime, stando agli attivisti, si è registrata nella zona di Damasco e nei suoi sobborghi, dove si contano almeno 61 "martiri", come si legge sulla pagina Facebook dei Comitati.

Tra le 61 vittime vi sono i morti nelle due esplosioni che hanno insanguinato Jaramana, sobborgo a maggioranza cristiana a est della capitale. Solo qui, secondo l'Osservatorio siriano per i diritti umani, si contano almeno 54 morti e 120 feriti, tra cui donne e bambini, mentre per i Comitati le vittime sono 35.

Gli attivisti dei Comitati hanno anche riferito che un caccia delle forze del regime siriano è stato abbattuto dai ribelli dell'Esercito libero siriano (Esl) nella provincia di Aleppo, nel nord della Siria. Gli attivisti affermano inoltre che i ribelli hanno catturato il pilota del caccia abbattuto.

### DEBITO USA

## Obama: "I cittadini esortino il Congresso"

WASHINGTON - Un compromesso tra democratici e repubblicani per la riduzione del debito potrà essere raggiunto prima di Natale. Sono l'auspicio e la speranza del presidente degli Stati Uniti Barack Obama, ieri intervenuto alla Casa Bianca sul rischio del fiscal cliff. Un'espressione ormai celebre per indicare una serie di misure di austerità e tagli che, in caso di mancata intesa sulla riduzione del debito, entrerebbero in vigore da inizio 2013.

E' necessario "affrontare il problema" della riduzione del debito "tenendo presente la situazione della classe media", ha aggiunto il presidente. "I cittadini - ha proseguito - ci osservano", "la classe media sa quanto è difficile ad arrivare a fine mese". Obama ha quindi esortato la popolazione a fare pressioni sul Congresso affinché arrivi a un'approvazione dell'accordo, anche attraverso social network e email. "Dite al Congresso cosa significa per voi rinunciare a 2.000 dollari di sgravi fiscali", ha detto Obama suggerendo ai cittadini di utilizzare su Twitter l'hashtag #my2k (ossia 'i miei 2.000').



**COPPA ITALIA**

**Atalanta-Cesena 3-1: i nerazzurri trovano la Roma**



BERGAMO - L'Atalanta ha battuto il Cesena 3-1 e si è qualificata per gli ottavi di finale della Coppa Italia. La squadra di Stefano Colantuono affronterà in gara unica la Roma. In formazione ampiamente rimaneggiata e sotto una pioggia battente che ha reso il campo dell'Azzurri d'Italia molto pesante, l'Atalanta è costretta a faticare più del dovuto per domare le velleità dei ragazzi di Bisoli. E' infatti il Cesena a portarsi in vantaggio al 31' con un gol di Tonucci, di testa su calcio d'angolo battuto da Djokovic. Nell'occasione, grave l'errore in uscita di Polito. I nerazzurri orobici trovano il pareggio al 41' con bel colpo di tacco in mischia di Facundo Parra su assist di Scozzarella. Nella ripresa la gara resta in equilibrio fino al 62', quando l'Atalanta passa con una rete di De Luca su assist di Cigarini. L'attaccante era entrato nel primo tempo al posto dell'infortunato Marilungo. Al 62' la squadra di Colantuono mette al sicuro il risultato con il 3-1 siglato ancora da Parra di sinistro.

**VIA L'EUROPA LEAGUE?**

**Platini vuole una Champions a 64 squadre**



NYON - Il presidente dell'Uefa Michel Platini sta pensando ad una profonda riforma delle coppe europee, con l'abolizione dell'Europa League e la creazione di un'unica grande Champions League a 64 squadre. Il numero 1 del calcio europeo ha parlato di questa ipotesi in una intervista al quotidiano francese Ouest-France, in cui spiega che all'interno dell'Uefa è "in corso un dibattito" sulla possibilità di cambiare a partire dal triennio 2015-18, quando dovranno essere ristipulati i vari contratti televisivi. "Ne stiamo discutendo. Prenderemo una decisione entro il 2014", ha dichiarato Platini. L'Europa League fattura un sesto degli 1,34 miliardi di euro della Champions League, che per lo più vengono ripartiti fra le 32 squadre che raggiungono la fase a gironi. Il formato più lungo e complesso dell'Europa League si è fin qui dimostrato anche piuttosto impopolare fra club e tifosi. La decisione di abolirla e allargare la Champions a 64 squadre potrebbe trovare però l'opposizione dell'Eca, l'Associazione dei club di calcio europei, a cui l'Uefa è obbligata a rispondere sui cambiamenti dei formati delle varie competizioni.



Un video sul web sta scatenando il putiferio in F1. Nelle immagini c'è un sorpasso di Vettel in regime di bandiera gialla nel GP di Brasile. Montano le polemiche

MADRID - C'è un video sul web che riprende un sorpasso di Sebastian Vettel in regime di bandiera gialla nel Gran Premio di Brasile. Dalla Spagna, ma non solo, è partito un giro di polemiche che sta coinvolgendo la stampa internazionale. "Manovra illegale", così gli iberici mettono in discussione la legittimità del terzo titolo Mondiale consecutivo di Formula vinto dal tedesco a Interlagos. Nel mirino è finito un sorpasso ai danni di una Toro Rosso nel concitato inizio di Gran Premio, quando Vettel, tamponato da Bruno Senna, è stato costretto ad una affannosa rimonta. Le immagini dalla camera car di Vettel, in effetti,

mostrano che la manovra di sorpasso del tedesco inizia ancora in regime di bandiera gialla (vale a dire divieto di sorpasso). Se l'infrazione fosse stata ravvisata dai Commissari di gara, Vettel avrebbe subito una penalizzazione di 20" che lo avrebbe relegato all'8° posto, consegnando così il titolo Mondiale a Fernando Alonso per un solo punto. Non a caso il quotidiano El Mundo, scrive che ora il ferrarista "reclama il suo titolo".

**Red Bull, Vettel non ha prolungato il contratto**  
La Red Bull smentisce le notizie relative al prolungamento del contratto di Sebastian Vettel

fino al 2016. "C'è un accordo fino al 2014, la situazione è questa: nient'altro", dice Helmut Marko, consulente di Red Bull Motorsport, all'agenzia Dpa. Secondo il portale austriaco oe24.at, Vettel avrebbe prolungato per altri 2 anni l'intesa con la scuderia anglo-austriaca, con cui ha appena conquistato il terzo titolo iridato consecutivo. Il 25enne pilota tedesco, dopo l'ultima gara dell'anno in Brasile, ha dichiarato che non esistono motivi per pensare ad un'altra squadra. Nel frattempo il campione del mondo ha risposto alle critiche che gli venivano rivolte da tempo riguardo le sue

scarse capacità di compiere sorpassi durante la gara. "Visto, so anche fare i sorpassi?", con queste parole il tedesco si toglie i sassolini dalle scarpe.

**Schumi: "Vettel è il campione giusto dispiace per la Ferrari"**  
"Sono molto contento per Vettel. Secondo me, la persona giusta ha vinto il Mondiale piloti", dice Schumacher. "D'altra parte, ovviamente, mi è dispiaciuto molto per la Ferrari con cui ho ancora un legame stretto", sottolinea Schumi. "Per questa stagione, avrei preferito di gran lunga vedere i campioni del mondiale costruttori vestiti di rosso...". S.G.

**BASKET**

**Scariolo lascia la panchina della nazionale spagnola**

MILANO - Sergio Scariolo ha detto addio dell'incarico di allenatore della selección spagnola. Ieri sera la conferenza stampa in cui il coach ha annunciato la decisione congiuntamente alla Federazione di pallacanestro spagnola. Il mister aveva già detto, dopo le Olimpiadi di Londra, che sarebbe stato difficilissimo, "per non dire impossibile", conciliare il suo lavoro come allenatore dell'Olimpia Milano con l'incarico nella 'Selección'. "Ho le idee chiare rispetto alle priorità familiari e professionali", aveva confessato il tecnico, che da due anni coniuga il lavoro di allenatore di Milano con quello di allenatore della Spagna, dov'era approdato nel 2009. Il presidente della Federazione spagnola di pallacanestro, José Luis Sáez, aveva quindi annunciato due settimane fa che si sarebbe discusso presto del problema. I possibili sostituti di Scariolo potrebbero essere José Luis Orenga, assistente di Scariolo, e Joan Plaza, attuale allenatore del Zalgiris Kaunas. S.G.



<p><b>L'agenda sportiva</b></p>	<p><b>Giovedì 29</b> -Baseball, giornata della Lvpb</p>	<p><b>Venerdì 30</b> -Baseball, giornata della Lvpb</p>	<p><b>Sabato 01</b> -Baseball, giornata della Lvpb -Calcio, anticipi Serie A giornata 15ª -Calcio, Serie B giornata 17ª -Calcio, sorteggio Confederation Cup</p>	<p><b>Domenica 02</b> -Baseball, giornata della Lvpb -Calcio, Serie A giornata 15ª</p>	<p><b>Lunedì 03</b> -Baseball, giornata della Lvpb</p>	<p><b>Martedì 04</b> -Baseball, giornata della Lvpb</p>
---------------------------------	---	---	--	--	--	---



# Comer hallacas sin remordimiento

CARACAS- La navidad es la época más esperada para celebrar y compartir con familiares y seres queridos. Y sin duda, alguna no podremos escapar a la tentación de disfrutar de buenas cenas, brindis, hallacas, perrito, pan de jamón, etc. El problema es después los kilitos que vamos a ganar.

Afortunadamente, tenemos la opción de deleitarnos con una Hallaca Hipocalórica, este plato típico navideño contiene los mismos ingredientes que la hallaca tradicional solo que aporta menos grasa y menos calorías.

Como su nombre lo indica, la hallaca hipocalórica es un plato bajo en calorías, que tan solo aporta 321 calorías, 38 gramos de proteína y 15 gramos de grasa, siendo estos excelentes valores en comparación con los que aporta la hallaca normal. "Puede ser acompañada con una rebanada de pan blanco o de banquete, media taza de ensalada rusa con mayonesa ligera



adornada con perejil y un vaso de jugo de frutas mixtas sin azúcar", explica el Dr. Wilson Muñoz, médico cirujano, especialista en nutrición.

Para preparar hallacas

hipocalóricas para una persona se necesita:

- Harina de maíz o maíz pilado - preparada 40 gramos
- Pechuga de pollo sin hueso - 50 gramos
- Carne de res - 50 gra-

mos

- Alcaparras - 1 unidad
- Aceitunas - 1 unidad
- Pasitas - 2 unidades
- Cebollín, pimentón, ajo - 20 gramos
- Mazeite - 15 cc (cucharada sopera)

## BARTHENDERS

### 15va. Copa de Vodka Finlandia Internacional 2012



CARACAS- Más de 30 bartenders de diferentes países se reunirán próximamente en el Hotel del Hielo en Lainio localizado en el Círculo Polar Ártico de Finlandia, para competir en la final de la 15va. Copa de Vodka Finlandia Internacional.

La eliminatoria donde se eligió al ganador que nos representará en ésta importante copa se realizó el pasado 22 de noviembre en Tequilibrío de Los Palos Grandes, ante un distinguido grupo de jueces conformados por Isabel Layrisse por la Casa Dorta, Vladimir Viloria periodista, especialista gastronómico, y Elicer Rondón Sommelier y ganadores del concurso el mejor sommelier de Venezuela.

Miguel Talavera, Carlos Escobar, William Vega, Dazfer Subero, Graciliano Pereira, Freddy Montoya e Israel Pérez, compitieron por la representación venezolana desarrollando dos tragos únicos en un tiempo de cinco minutos por cóctel. Resultando como ganador Dazfer Subero quien demostró sus habilidades y que seguramente tendrá una participación destacada.

Dazfer Subero viajará a Panamá en los próximos días para recibir un entrenamiento integral de coctelería y posteriormente competir en la gran final en Finlandia por el premio mayor de \$25.000.

El evento será supervisado por un panel distinguido de jueces quienes tendrán la difícil tarea de evaluar a cada uno de los competidores con una crítica sobre creatividad, arte y estilo basando su puntuación en tres originales cócteles: un aperitivo, un trago largo y el Quick Mix. Cada cóctel demostrará el profesionalismo que poseen los bartenders para ser pioneros con nuevas creaciones basadas en Vodka Finlandia o un miembro de su familia de sabor: Finlandia Cranberry, Finlandia Mango y Finlandia Grapefruit. B.A.

## Vodka Belvedere el Súper Premium del mundo

El reconocido vodka polaco Belvedere, está en nuestro país, de la mano de Tamayo & CIA, para sorprender a los paladares más exquisitos con su exclusiva propuesta que hace de éste un producto de lujo y tradición, hecho artesanalmente y utilizando solamente granos Dankowskie gold Rye, también conocidos como granos de centeno dorado, para garantizar su pureza y calidad inigualable.

Producido en la localidad de Zyrardów, en las llanuras de Mazovia, al oeste de Varsovia en Polonia, es realizado sólo con centeno polaco y agua de pozo artesiano propio, destilado cuatro veces y filtrado tres, con la intención de conseguir una concentración de sabor óptima, y asegurar una bebida que complazca a los consumidores que buscan los más altos estándares de calidad, carácter y pureza. B.A.





### Promoción del Lomito

	S/IVA	C/IVA
Medallones de Lomito o Lomito Grille	128,80	144,26
Goulash Lomito	138,80	155,46
Medallones de Lomito o Lomito en S/Hongos	148,80	166,66
Medallones de Lomito o Lomito en S/Frutas	148,80	166,66
Medallones de Lomito o Lomito a la Mostaza	148,80	166,66
Medallones de Lomito o Lomito al Roquefort	158,80	177,86
Medallones de Lomito o Lomito a la Pimienta	158,80	177,86
Lomito Filet Mignon	168,80	189,06
Lomito al Horno	168,80	189,06
Lomito al Chateaubrian	168,80	189,06
Pallar de Lomito	148,80	166,66
Milanesa Lomito		
Parmesana	110,80	124,10
Scaloppina Lomito con Hongos	98,80	110,66
Scaloppina Lomito al Limón o Pizzaiola	98,80	110,66
Saltimboca a la Romana	118,80	133,06

Av. Principal del Bosque  
 Quinta Careli  
 Tlfs: 731.00.98 – 731.01.60  
 Fax: 731.17.55



# Tecnología



11 | **giovedì 29 novembre 2012**

La empresa coreana LG ofrece a los consumidores lo mejor en línea blanca y marrón. Pero para el próximo año llegarán novedades en dispositivos móviles

## Productos Eco-amigables, de calidad e innovadores



CARACAS- La marca coreana LG Electronics presenta al mercado venezolano su nuevo portafolio de productos para la línea blanca y marrón. En el que se resalta la calidad, innovación, tecnología de cada uno de los artículos para el hogar. Entre las novedades que ofrece la marca está la línea de artículos como Aires Acondicionados que ha recibido impulso debido a una mayor demanda del producto por su alta eficiencia y su Línea de en-

tretenimiento, que muestra un aumento de ventas lideradas por las pantallas LCD y tecnología 3D figuran por ser duraderos, innovadores y ecológicos demostrando tener lo mejor en diseños y estructuras para esas familias modernas del presente con vista al futuro. Así como también los reproductores de DVD's o Blue-ray son ingeniosos y muy modernos; desde pasar las canciones de un CD común a MP3, aumentar la calidad de imagen a full HD,



Home Theaters que transforman el sonido como en una sala de cine; son algunas de las características que ofrecen. El gerente de mercadeo, Gady Blitz señaló que "todos los productos ya están en el mercado, excepto los aires acondicionados libero que llegarán al país el próximo año. En cuanto, a los televisores Oled, el proyecto es traerlo también en el 2013".

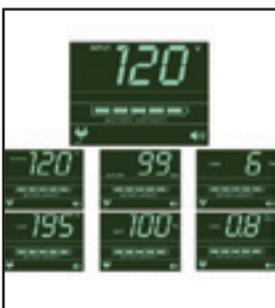
Este año la empresa coreana no realizó ningún dispositivo móvil, al respecto Blitz señaló que traerán sorpresas en esa área también. Las tabletas no están en los planes de la compañía por los momentos. Finalizó diciendo que están buscando un crecimiento entre el 30%. En algunos segmentos de nuestras líneas alcanzamos la meta del 20%.

B.A.

### TRIPP LITE

#### Cuatro nuevos modelos de UPS SmartPro

Tripp Lite, presentó cuatro nuevos sistemas de UPS empresariales para instalación en racks en salas de redes. Se trata de modelos SmartPro de alta eficiencia -dos con capacidad de 3000VA y dos con 2200VA- que ocupan dos espacios o unidades de rack (2U) y están especialmente diseñados para la protección confiable de equipos de misión crítica, tales como servidores, dispositivos de redes y equipos de telecomunicaciones.



Estos modelos poseen capacidad AVR (siglas en inglés de Regulación Automática de Voltaje) integrada que corrige de forma activa altas y bajas de voltaje sin usar la carga de la batería (para resguardarla para casos de una falla completa del suministro de energía); incorporan puertos de comunicaciones USB y DB9, interfaz de red SNMP Web Card (opcional) y el software de monitoreo Power Alert; traen pantallas LCD interactivas que permiten al administrador verificar información del funcionamiento del UPS y opciones avanzadas de configuración; y tienen dos bancos de cargas con salidas controlables de forma independiente.

### LANZAMIENTO

#### "Expression" impresoras multifunción



La impresora multifuncional Epson Expression XP-201, con diseño ultracompacto, imprime y escanea de manera inalámbrica con Wi-Fi. Posee una velocidad de impresión de 30 páginas por minuto en texto negro y 15 páginas por minuto en texto a color. Tiene un escáner de 48 bits y 1200 x 2400 dpi, convirtiéndolo en un equipo ideal para ampliaciones de fotos y documentos OCR. La Epson Expression XP-401 imprime, copia y escanea. Posee Wi-Fi incorporado para impresión compartida. Una pantalla de 2,5" y panel táctil, este equipo puede utilizarse sin necesidad de PC. Imprime hasta 33 páginas por minuto en negro y 15 páginas por minuto a color. Permite realizar impresiones desde cualquier dispositivo móvil o en la nube gracias a las aplicaciones de Epson Connect o directamente desde una tarjeta de memoria.

### NOVEDADES

#### La nueva edición del DTSE9 de Navidad

El dispositivo DataTraveler SE9 de Kingston Technology es la mejor opción para regalar en esta Navidad. Con un empaque exclusivo de navidad, el DataTraveler SE9 Flash US, posee una capacidad de 8GB, cuenta con un diseño sin tapa, una cubierta resistente de metal y también incluye un aro para llavero. De tamaño pequeño, diseño elegante y excelente durabilidad, el DataTraveler SE9 añade un toque elegante a tu almacenamiento electrónico de datos.



#### HP y DreamWorks Animation se unen

Para crear un nuevo nivel de contenido visual en la película animada, "Rise of the Guardians", DreamWorks Animation utilizó las tecnologías HP Converged Infrastructure, compuestas por los Servicios en la Nube de HP, las HP Z Workstations, las pantallas HP DreamColor, las soluciones de red de HP y los servidores HP ProLiant, así como los Servicios de Impresión Administrada y los recursos de renderizado digital de HP.

"Nuestro objetivo es rebasar los límites de lo posible en la narrativa y la animación digital", dijo Derek Chan, director de Operaciones Tecnológicas Globales en DreamWorks Animation. "Gracias a las tecnologías HP Converged Infrastructure, incrementamos la funcionalidad que permite a nuestros artistas crear una animación más innovadora en cada película".

#### Lenovo presenta su nueva IdeaCentre A720

La IdeaCentre A720, de Lenovo es la todo en uno más estilizada y poderosa. Con 27 pulgadas y equipada con procesadores Intel® Core™ de tercera generación y capacidad para la detección de 10 puntos de presión en la pantalla full HD, a esto se agrega



la posibilidad de inclinar la pantalla completamente. Esta nueva PC lleva la experiencia de entretenimiento multimedia del hogar a un nuevo nivel.

Además se integra un lector/quemador de DVD o Blu-Ray. Capacidades de conectividad Bluetooth, WiFi 801.11b/g/n, 2 puertos USB 3.0 (más dos USB 2.0), lector de tarjetas 6 en 1, y una cámara web Lenovo HighSense integrada de 720p.

#### La ultra compacta FUJIFILM con zoom largo 10x

Si no sabes que regalar a ese ser tan especial para las fiestas decembrinas. Hoy, te damos una buena opción la FinePix T400 una ultra compacta estilizada y elegante, de apenas 19,8mm de espesor, equipada con un zoom óptico 10x, 16 megapíxeles y tecnología de Reconocimiento Inteligente de Escena.



Según lo explica Armando Barragán, Supervisor de Producto de Casa Hellmund, distribuidor de Fujifilm en Venezuela, "la FinePix T400 es la cámara perfecta para viajar o para los usuarios que buscan la versatilidad en una gama focal amplia. Además del zoom largo, ideal para captar imágenes y videos de sujetos distantes, cuenta con un gran angular Fujinon de 28mm (equivalente a una cámara de 35mm), que la convierte en un equipo excelente para disparos llenos de detalles". B.A.